Aviso: *Se tiene que llenar la forma en inglés.*

(1) Person Filing: _____
Persona que presentó los documentos:

Street Address: _____
Calle:

City, State, Zip: _____
Ciudad, Estado, Código postal:

Phone Number: _____
Número de teléfono:

ATLAS Number: _____
Número ATLAS:

Representing Self
Representándose a sí mismo

SUPERIOR COURT OF ARIZONA, COUNTY OF COCONINO
CORTE SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE COCONINO

(2) Petitioner: _____
Peticionario:

[ ] Mother [ ] Father
[X] Madre [X] Padre

(3) Respondent: _____
Respondedor:

[ ] Mother [ ] Father
[X] Madre [X] Padre

Case Number: _____
Número de caso:

DECREE OF CHILD CUSTODY, PARENTING TIME, AND CHILD SUPPORT
(5) **[ ] AND PATERNITY ORDER**
DECRETO DE CUSTODIA DE LOS HIJOS, HORARIO DE CRIANZA Y MANUTENCIÓN DE LOS HIJOS
[X] Y ORDEN DE PATERNIDAD

THE COURT FINDS:
LA CORTE DETERMINA:

This case has come before the court for a Decree of Child Custody, Parenting Time, and Child Support. The court has taken all testimony needed to enter a Decree. The court has jurisdiction over the parties under the law, and the provisions of this Decree are fair and reasonable under the circumstances. The conciliation provisions have been met or do not apply.
Se presentó este caso ante la corte para obtener un Decreto de custodia de los hijos, horario de crianza y manutención de los hijos. La corte ha recibido todos los testimonios necesarios para emitir un Decreto final. La corte cuenta con jurisdicción sobre las partes conforme a la ley, y las disposiciones del Decreto son justas y razonables dadas las circunstancias. Se han cumplido las disposiciones de reconciliación, o éstas no se aplican a este caso.

(6) **Minor Children:**
LOS HIJOS MENORES DE EDAD:

The following children were born to Petitioner and Respondent when they were not married to each other.
Los siguientes hijos nacieron cuando el Peticionario y el Respondedor no estaban casados entre sí.

CHILD'S NAME: _____
NOMBRE DEL HIJO:
Birthdate: _____ Social Security Number: _____
Fecha de nacimiento: No. del Seg. Social:
CHILD'S NAME: _____
NOMBRE DEL HIJO:
Birthdate: _____ Social Security Number: _____
Fecha de nacimiento: No. del Seg. Social:
CHILD'S NAME: _____
NOMBRE DEL HIJO:
Birthdate: _____ Social Security Number: _____
Fecha de nacimiento: No. del Seg. Social:

Parent Information Class:
Clase informativa para padres:

[ ] The parties have attended the Parent Information Class as evidenced by the Certificates of Completion in the court file, or attendance has been waived by the Court; OR
Las partes han asistido a la Clase Informativa para Padres, comprobado por los Certificados correspondientes que se encuentran en el expediente de la corte, o la Corte ha eximido a las partes de asistir a la misma; O

[ ] [ ] Petitioner and/or [ ] Respondent has not completed the parent information class. Until completion of the class, the court may deny relief in favor of that party, hold that party in contempt of court, or impose any other sanction reasonable in the circumstances, including but not limited to enforcing or modifying this Decree.
[X] El Peticionario y/o [X] el Respondedor no han completado la clase informativa para padres. Hasta que se haya completado la clase, la Corte puede negar el alivio legal correspondiente a dicha parte, declarar a dicha parte en desacato o imponer cualquier otra sanción razonable dadas las circunstancias, como por ejemplo modificar u obligar el cumplimiento de este decreto.

THE COURT ORDERS:
LA CORTE ORDENA:

1. PATERNITY:
PATERNIDAD:

(7) [ ] Father is the children's father. Father's Name: _____
El Padre es el padre de los hijos. Nombre del padre: X

(8) [ ] Father's name shall be added to each child's birth certificate.
Se agregará el nombre del padre al certificado de nacimiento de cada uno de los hijos.

(9) [ ] Each child's last name is changed to Father's last name, and for each child a new birth certificate shall be issued showing the new name, as follows:
Se cambiará el apellido de cada uno de los hijos para que tengan el apellido del padre, y se emitirá un nuevo certificado de nacimiento para cada uno de los hijos con su nuevo nombre, a saber:

The Current Name El nombre actual	Is Changed to the New Name Se cambia al nuevo nombre	Birthdate Fecha de Nacimiento

(10) [ ] [ ] Petitioner or [ ] Respondent shall pay the other party $_____ for the cost of pregnancy, childbirth, and/or the children's past medical expenses in the amount of $_____ per month until paid in full. The first payment is due on the first day of _____.
[X] El Peticionario o [X] el Respondedor deberá pagar a la otra parte $X por el costo del embarazo, parto y/o gastos médicos del hijo ya realizados por un monto de $X por mes, hasta completar el pago. La fecha de vencimiento del primer pago es el primer día de: X.

(11) [ ] Respondent shall pay Petitioner $_____ for Petitioner's costs and expenses for this action in the amount of $_____ per month until paid in full. The first payment is due on the first day of _____.
El Respondedor deberá pagar al Peticionario $X por gastos del Peticionario en este caso legal, por un monto de $X por mes, hasta completar el pago. La fecha de vencimiento del primer pago es el primer día de: X.

2. CHILD CUSTODY AND PARENTING TIME:
CUSTODIA Y VISITACIÓN DE LOS HIJOS:

(12) [ ] **Joint Custody:** The parties are awarded joint custody of the children as set forth in the Parenting Plan Joint Custody Agreement signed by the parties and filed with the Court. The Court adopts the terms of the Agreement. The Agreement has become part of the Decree and carries the same legal weight as the Decree.
Custodia conjunta: Se otorga a las partes la custodia conjunta de los hijos tal como se indica en el Acuerdo de Custodia Conjunta del Plan de Crianza. La Corte adopta los términos del Acuerdo. El Acuerdo se incorpora al Decreto y adquiere el mismo peso legal que el Decreto.

(13) [ ] **Sole Custody:** [ ] Petitioner or [ ] Respondent is awarded sole legal custody and physical custody of the children, subject to the following parenting time rights to the non-custodial parent:
Custodia exclusiva: Se otorga custodia física y legal exclusiva de los hijos al [X] Peticionario o al [X] Respondedor, sujeta a los siguientes derechos de crianza para el padre que no ejerce la custodia:

(14) [ ] **Parenting time as follows:**
Horario de visitación, tal como sigue:

_____
_____
_____
_____
_____

(15) [ ] **Supervised parenting time:** Unsupervised parenting time would seriously endanger the children's physical, mental, moral, or emotional health because:
Horario de visitación supervisada: La visitación no supervisada puede poner en serio peligro la salud física, mental, moral o emocional de los hijos debido a que:

_____

_____

_____

Parenting time may take place only in the presence of another person, named as follows:
Sólo se debe permitir la visitación en presencia de la siguiente persona:

_____

Other restrictions on parenting time:
Otras restricciones a la visitación:

_____

_____

_____

The cost of supervised parenting time, if any, will be paid [ ] by the parent being supervised or [ ] by the custodial parent or [ ] equally by both parties.
El costo de la visitación supervisada, si lo hay, será pagado [X] por el padre supervisado o [X] por el padre que tiene la custodia o [X] en partes iguales por ambos padres.

(16) [ ] **No parenting time:** Even supervised parenting time with the other parent would seriously endanger the children's physical, mental, moral, or emotional health because:
Sin visitación: La visitación, aunque sea supervisada, puede poner en serio peligro la salud física, mental, moral o emocional de los hijos debido a que:

_____

_____

_____

(17) **3. CHILD SUPPORT:**
MANUTENCIÓN DE LOS HIJOS:

[ ] Petitioner or [ ] Respondent shall pay child support and past child support as stated in the Child Support Order issued on or about this date: _____. The child support obligation shall continue until the children have reached age 18 and graduated from high school or have reached 19 and have not graduated from high school. The paying parent must apply to the court to terminate child support payments.
[X] El Peticionario o [X] el Respondedor pagará manutención de los hijos tal como se indica en la Orden de Manutención de los Hijos dictada en esta fecha, o cerca de esta fecha: X. La obligación de manutención de los hijos continuará hasta que los hijos hayan alcanzado los 18 años de edad y se hayan graduado de la escuela secundaria, o hayan alcanzado 19 años de edad y no se hayan graduado de la escuela secundaria. Para dar por terminados los pagos de manutención de los hijos, el padre a cargo de los mismos deberá presentar una solicitud ante la Corte.

4. CHILDREN'S INSURANCE AND HEALTH CARE EXPENSES:
GASTOS DE SEGURO Y ATENCIÓN DE LA SALUD DE LOS HIJOS:

These expenses shall be paid as allocated in the Child Support Order issued on or about this date: _____. The party ordered to pay shall keep the other party informed of the insurance company name, address, and phone number and provide the other party with all documents necessary to submit insurance claims.
Los gastos se pagarán de acuerdo a lo indicado en la Orden de Manutención de los Hijos dictada en esta fecha, o cerca de esta fecha: X. La parte a la que se ha ordenado pagar deberá mantener a la otra parte informada del nombre, dirección y

número de teléfono de la compañía de seguros y proporcionar a la otra parte todos los documentos necesarios para presentar reclamos de seguro.

5. TAX EXEMPTIONS:
EXENCIONES TRIBUTARIAS:

The parties' income tax dependency exemptions are divided as stated in the Child Support Order. A party required to pay child support shall claim children as income tax dependency deductions only if the parent has paid all child support due and owing. If there is unpaid child support owed at the end of the tax year, the non-paying party is entitled to claim all deductions for the tax year.
Las exenciones de dependientes del impuesto sobre las ganancias se distribuirán tal como se indica en la Orden de Manutención de los Hijos. La parte que debe pagar manutención de los hijos sólo podrá reclamar la deducción de sus hijos del impuesto sobre las ganancias si ha pagado todas las deudas de manutención de los hijos pasadas y presentes. Si al finalizar el año existe un monto impago de manutención de los hijos, la parte que no hace los pagos tiene el derecho de reclamar todas las deducciones por el año fiscal correspondiente.

6. ENFORCEMENT OF TEMPORARY ORDERS:
CUMPLIMIENTO DE ÓRDENES TEMPORALES:

For obligations ordered to be paid in the temporary orders dated _____:
[ ] they are satisfied in full or [ ] judgment is awarded against the party with the obligation. The amount owing as of the date of this Decree is $_____. At the legal rate of interest, the total amount currently owing is $_____.
Las obligaciones de pago dictadas en las órdenes temporales fechadas X, [X] se consideran satisfechas por completo o [X] se dicta un fallo de pago en contra de la parte obligada. El monto adeudado a la fecha de este Decreto es de $X. A la tasa de interés legal vigente, el monto total adeudado a la fecha es de $X.

(18) **7. OTHER ORDERS:**
OTRAS ÓRDENES:

_____
_____
_____
_____
_____

8. PETITIONER SHALL MAIL A COPY OF THIS DECREE TO RESPONDENT.
EL PETICIONARIO DEBE ENVIAR POR CORREO UNA COPIA DE ESTE DECRETO AL RESPONDEDOR.

DONE IN OPEN COURT this date: _____
DICTADO EN CORTE ABIERTA en esta fecha:

Superior Court Judge: _____
Juez de la Corte Superior:

(19) **APPROVED BY:**
APROBADO POR:

He leído este Decreto, la Orden de Manutención de los Hijos y la Orden de Asignación, y acuerdo cumplir sus términos y condiciones.

Petitioner's Signature: _____
Firma del peticionario:

State of Arizona)
Estado de Arizona)
County of _____)
Condado de)

Subscribed and sworn or affirmed before me this date: _____ by: _____
Firmado y jurado o afirmado delante mio en esta fecha: X por: X

Seal:
Sello:

Notary Public: _____
Notario público:
Notary Expiration Date: _____
Fecha de vencimiento del notario:

I have read this Decree, the Child Support Order, and the Order of Assignment and agree to be bound by their terms and conditions.
He leído este Decreto, la Orden de Manutención de los Hijos y la Orden de Asignación, y acuerdo cumplir sus términos y condiciones.

Respondent's Signature: _____
Firma del respondedor:

State of Arizona)
Estado de Arizona)
County of _____)
Condado de)

Subscribed and sworn or affirmed before me this date: _____ by: _____
Firmado y jurado o afirmado delante mio en esta fecha: X por: X

Seal:
Sello:

Notary Public: _____
Notario público:
Notary Expiration Date: _____
Fecha de vencimiento del notario: